



2015年5月11日

株式会社 リクルート ライフスタイル

## 日本の飲食店情報サイト初！『ホットペッパー グルメ』 3億人以上の会員を持つ中国の決済アプリ『Alipay』と連携 中国からの訪日観光客向けに、東京・大阪・京都の飲食店情報を提供

株式会社リクルートライフスタイル(本社：東京都千代田区、代表取締役社長：浅野 健)が運営する国内最大級のグルメ・クーポン情報サイト『ホットペッパー グルメ』は日本の飲食店情報サイトで初めて、3億人以上の会員を持つ中国の決済アプリ『Alipay』と連携し、中国からの訪日観光客向けに東京・大阪・京都の飲食店情報を提供開始いたしましたので、下記の通りご報告いたします。

▼『ホットペッパー グルメ』はこちら  
<http://www.hotpepper.jp/>

### 急増する中国からの訪日客に、東京・大阪・京都の飲食店情報を提供

日本最大級のグルメ・クーポン情報サイト『ホットペッパーグルメ』は日本の飲食店情報サイトで初めて、3億人以上の会員を持つ決済アプリ『Alipay』と連携し、中国からの訪日観光客向けに東京・大阪・京都の飲食店情報を提供開始いたしました。まずは試験的に3つのエリアにおいて、日本食のなかでも人気のある寿司・ラーメン・天ぷらなどを扱う72店舗の情報を提供いたします。

中国からの訪日客数は2011年からの2014年の3年間で約104万人から約240万人と2倍以上に増加しています(JNTO調べ)。一方、来日外国人の観光目的の第一位が「日本食を楽しむ」という調査結果(下記参照)があるなかで、「食べたい日本食はあるがお店を探せない」「メニューが読めない」「いくらかかるのかわからない」という課題がありました。すでに中国を中心に3億人以上の会員を持つ『Alipay』上で日本の人気のエリア・ジャンルの飲食店情報を提供することで、訪日前でも簡単に日本の飲食店情報を調べることができるようになります。また、掲載するメニューやクーポンにも日本語・中国語を併記することで、メニューやクーポンを見せるだけで観光客、店員の双方が内容を理解することができ、中国人訪日観光客がスムーズに日本食を楽しむことができます。



Alipay(www.alipay.com)は、2004年にアリババグループにより設立された中国最大のオンライン決済プラットフォームです。2012年12月にはユーザー数は8億人を超え、2012年11月11日には24時間の取扱件数1億580万件という記録をつくりました。モバイルアプリ『Alipay』にはウォレット機能があり、オンライン決済やオフラインでのショッピングの決済はもちろん、預金の出し入れや電子送金を行うことができます。

1. 日本食を楽しむ	79.7%
2. 都市内で買い物を楽しむ	62.8%
3. 自然や風景を見て回る	62.3%
4. 温泉に入る	50.7%
5. テーマパークに行く	38.8%
6. 寺社など歴史的な建物や街並みを楽しむ	36.2%
7. 桜を見る	32.0%
8. 日本人の日常生活を体験する	31.7%
9. 日本の歴史や伝統文化を体験する・学ぶ	30.8%
10. 旅館に泊まる	29.0%

Q. 日本に来た際の観光目的は何でしたか？  
(複数回答、中国・台湾・香港・韓国・タイ・アメリカの訪日観光経験者への調査結果)

1. ラーメン	20.0%
2. 刺身	29.0%
3. どんかつ (かつ丼やカツカレー含む)	13.0%
4. 巻き寿司・かつぱ巻き	23.0%
5. 天ぷら (天丼含む)	11.0%
6. 焼き魚	22.0%
7. カレーライス	19.0%
8. 焼肉	21.0%
9. お好み焼き	15.0%
10. すき焼き	13.0%
11. たこ焼き	20.0%
12. 焼うどん	14.0%
13. にぎり寿司	10.0%
14. 雑 (うなぎ、かば焼き含む)	18.0%
15. そば	17.0%

Q. 実際に食べたメニューで  
おいしかったものはなんですか？  
(10個までの複数回答、中国からの  
訪日観光経験者の回答のみ抜粋)

調査名：訪日旅行者の実態調査  
(『HOT PEPPER』調べ)

調査方法：インターネットによる調査

調査時期：2014年8月25日(月)～9月3日(水)

調査対象：過去1年以内に日本を旅行したことのある、20～59歳の男女。中国、台湾、香港、韓国、タイ、アメリカ(JNTO「訪日外客数総数」を参考に2014年5月の客数上位6つの国と地域を抽出)

有効回答数：600名  
(中国、台湾、香港、韓国、タイ、アメリカ各100名)

▼詳細はこちら  
[http://www.recruit-lifestyle.co.jp/news/gourmet/news1624\\_20141215.html](http://www.recruit-lifestyle.co.jp/news/gourmet/news1624_20141215.html)



▲①『Alipay』アプリを立ち上げ、「サービス窓」(赤囲み)を選択



▲②『Hotpepper』を検索し、フォローします



▲③希望のエリアを選択  
▶④詳細なエリアや、料理のジャンルごとに検索ができます



▲⑤エリアやジャンル一覧から、特定の店舗を選択すると、詳細情報を見ることができます



▲⑥メニュー一覧では、日本語と中国語が併記され、金額も表示されます。これにより、メニューが読めず食べたいものを注文できないという課題や、金額がわからない不安を解消できます



▲⑦外観や店内の様子、料理の写真一覧を見ることができます



▲⑧「10%OFF」もしくは「お店指定の一品無料サービス」のクーポンを入手できます。クーポンには日本語・中国語が併記されているため、クーポン画面を見ればスムーズにご利用いただけます

【本件に関するお問い合わせ先】  
<https://www.recruit-lifestyle.co.jp/support/press/>